

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Trésor - Cod. Karlsruhe 391

Latini, Brunetto

[S.l.], [14. Jahrh.]

Cist premiers livres parole de la naissance de toutes choses

[urn:nbn:de:bsz:31-111711](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-111711)



Ceste liure est
 appellee tresor
 car li lires
 qui uiait en petit lieu
 amasser choses de gran
 disme uallance. Non
 pas par son delit soulee
 ment. mais par acoustre
 son poeir et eslaucier son
 estat en guerre et en pais
 il met les plus chie
 res choses. et les plus i
 precieuses ioiaus quil pu
 et selonc la bone entenda
 bot autelsi est li cours
 de cest liure compilet
 de sapience. Si come ce
 lui qui est estrei de tous
 les membres de philoso
 phie en une soume bri
 efment. En la premiere
 partie de cest tresor est au
 trelsli come de niens cōtan
 par despendre tous iors.
 en choses besoignables.
 Cest adonc que ele traite
 de comencement du siecle
 et de lancia nete des viel
 les estoies. Et ce apartient

Ceste liure est a
 ppele tresor. Car
 li come li lires
 qui uiait en petit lieu
 amasser choses de gran
 disme uallance. Non
 pas par son delit soulee
 ment. mais par acoustre
 son poeir et eslaucier son
 estat en guerre et en pais
 il met les plus chie
 res choses. et les plus i
 precieuses ioiaus quil pu
 et selonc la bone entenda
 bot autelsi est li cours
 de cest liure compilet
 de sapience. Si come ce
 lui qui est estrei de tous
 les membres de philoso
 phie en une soume bri
 efment. En la premiere
 partie de cest tresor est au
 trelsli come de niens cōtan
 par despendre tous iors.
 en choses besoignables.
 Cest adonc que ele traite
 de comencement du siecle
 et de lancia nete des viel
 les estoies. Et ce apartient

ala premiere science. de
philosophie Cest a the
orique selonc ce que le
liures parole ci apres. et
come sans demers ne por
roit auoir nule moie
nete entre les euires
des gens qui adressast
les uns contre les autres
Autresi ne puet nus ho
auoir des autres choses
plenierement se il ne
set ceste premiere par
tie du liure. *Demisio. ij.*

La seconde partie du
liure qui tracte de
uices et de uertus. Cest
de preioses pierres qui
donent a home delit et
uertu. Cest adire quelz
choses on doit faire. et
quels non. et mostre la
raison por quoi. et ce q
apertient ala seconde et
ala tierce de philosophie
cest a pratique et alogi
que. *Demisio. xxxv. .ij.*

La tierce partie du
liure est fin or. Ce

est adire quel ele ensei
gne home a parler selonc
la doctrine de rectorique
et coment li lires doit
gouerner les gens qui
sontz lui sont meesmēt
selonc les usages as yta
liens. Et tot ce a parti
et ala seconde science de
philosophie cest practi
que. Car si come loz loz
monte toutes manie
res de metals. autresi la
science de bien parler et
de gouverner gens est
plus noble de nul art
du monde. Et por ce q
li tresors qui a est ne doit
pas estre donnet se a ho
me non qui soit soufif
sable a si aute richete la
baillerai ie auos beaus
dous amis. car tu en es
bien dignes selonc mo
iugemēt. Et si ne di ie
pas que li liures soit el
trais de mon poure sens
ne demameneue science
Mais il est ausi coment

une breche de miel coul
lie de diuerses floz. Car
cest liure est compilet
solement des merueil
lons dis des auctors q
deuant nostre temps ot
traite de philosophie a
chascun selonc ce que il
en sauoit partie. car to
te ne la poit sauoir nul
home terten. Por ce que
philosophie est la mane
re au croissent totes les
saences que lon puet
sauoir. Tot autrui co
me une fontaine dont
mains ruisiaus eussent
et decourent la et la. si q
les uns boient delun
et les autres de lautre.
Car li un en boient plus
et li autre moins. sans
estancher la fontaine
Por ce dit Boetes ou liu
re de la consolacio que il
lauit en semblance en
tel abit et en si tresmer
ueilleuse semblance que
ele creissoit quant il li

plaisoit tant q lo chief
montoit sus les estoil
les et sor le ciel por ueoir
amont et auai selonc
droit et selonc uerite.
A ce comence mon conte
Car apres bon comence
ment ensuit bone fin.
Enostre empereres dit
en liure de loy que comē
cement es greignoz par
tie dela chose. Et se au
cun demandoit por coi
cest liure est esait en ro
mans selonc le patois
de fiance puis q nos somes
italiens. Je diroie q ce
est par .ij. raisons. L'une
que nos somes en fiance
L'autre por ce que la par
leure est plus delitable
et plus comune a tous
languages. *De philoso
phie et de ces parties. iij.*
Hilosophie est ue
rais encrehemēt
des choses naturels. et
des diuines et humai
nes tant come a home est

